

اور اسلام نے ان معذور افراد کو بہت سے حقوق دیئے ہیں اور معاشرے میں ان کے مقام کو بلند کیا ہے اور ان کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنے کی تلقین کی ہے اور ان کے ساتھ احسان کرنے، ان کے حقوق ادا کرنے، ان کی تعلیم و تربیت کا اہتمام کرنے اور ان کی ہر قسم کی جائز ضروریات کو پورا کرنے کا حکم دیا ہے۔

اور اسلام نے ایسے اسباب اختیار کرنے کی بھی ہدایت کی جن کے ذریعے وہ مختلف قسم کی بیماریوں سے محفوظ رہ سکیں، ان اسباب و ذرائع میں یہ بات بھی شامل ہے کہ جراثیم کش دواؤں کا اسپرے کرایا جائے اور وبائی امراض سے بچاؤ کے لیے ٹیکے لگائے جائیں اور جن چیزوں سے وہ بیماریاں پھیلتی ہیں ان سے بچا جائے، ان کے قریب بھی نہ جائیں اور ان سے دور رہیں۔

محکمہ صحت کو بھی حفظانِ صحت کے امور کا خیال رکھنے کی بہت زیادہ ضرورت ہے، اسے چاہیے کہ وہ معذور افراد کے حقوق کی ادائیگی کا بہت زیادہ اہتمام کرے، ان کے حالات بہتر سے بہتر بنانے کی پوری پوری کوشش کرے، تاکہ وہ معاشرے پر بوجھ نہ بن سکیں اور باعزت زندگی گزار سکیں۔

اَلْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشکل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
اَلْمُعَاقِينَ	(واحد: المعاق) معذور	تَسْدِيدٌ	پورا کرنا
حَرَضٌ	اس نے ابھارا	اَلتَّعْقِيمُ	جراثیم کش دوا
اِحْصَاءٌ	شمار کرنا	اَلتَّطْعِيمُ	کھانا
اَلْمَجْدُومِينَ	کوڑھ والے	ظُرُوفٌ	حالات
اِهَانَةٌ	ذلیل کرنا		

التَّدرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ (پہلی مشق)

۱. أَجِبْ / أَجِيبْنِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ.

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات دیجئے۔

۱. مَا هِيَ حُقُوقُ الْمُعَاقِلِينَ؟

معذوروں کے کیا حقوق ہیں؟

جواب: وَقَدْ أَعْطَى الْإِسْلَامُ لِهَؤُلَاءِ الْمُعَاقِلِينَ حُقُوقَهُمْ وَحَرَّضَ الْإِحْسَانَ إِلَيْهِمْ وَأَدَاءَ حُقُوقِهِمْ وَمِنْهَا الْإِهْتِمَامُ بِالتَّعْقِيمِ، وَالتَّطْعِيمُ ضِدَّ الْأَمْرَاضِ الْمُعْدِيَةِ الْخَطِيرَةِ وَالْإِجْتِنَابُ عَنْ بَحْثِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تَسَبِّبُ هَذِهِ الْأَمْرَاضَ.

اور اسلام نے ان معذور افراد کو بہت سے حقوق دیئے ہیں اور معاشرے میں ان کے مقام کو بلند کیا ہے اور ان کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنے کی تلقین کی ہے اور ان کے ساتھ احسان کرنے ان کے حقوق ادا کرنے ان کی تعلیم و تربیت کا اہتمام کرنے اور ان کی ہر قسم کی جائز ضروریات کو پورا کرنے کا حکم دیا ہے۔

۲. مَنِ الَّذِي أَمَرَ إِحْصَاءَ عَدَدِ الْمُعَاقِلِينَ؟

کس نے معذوروں کو شمار کرنے کا حکم دیا تھا؟

جواب: وَقَدْ أَمَرَ خَلِيفَةُ الْمُسْلِمِينَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَى

إِحْصَاءِ عَدَدِ الْمُعَاقِلِينَ فِي الدَّوْلَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ۔

اور یقیناً خلیفۃ المسلمین حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے دور حکومت

میں معذور افراد کی مردم شماری کا حکم دیا تھا۔

۳۔ مَنِ الَّذِي بَنَى أَوَّلَ مُسْتَشْفَى لِلْمَجْدُومِينَ؟

کس نے کوڑھ کی بیماری والے پہلے ہسپتال کی بنیاد رکھی؟

جواب: بَنَى الْخَلِيفَةُ وَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَوَّلَ مُسْتَشْفَى لِلْمَجْدُومِينَ۔

خلیفہ ولید بن عبد الملک نے کوڑھ کی بیماری والے ہسپتال کی بنیاد رکھی۔

۴۔ مَا هِيَ أَسْبَابُ الْوَقَايَةِ مِنَ الْإِعَاقَةِ وَالْعَاهَةِ؟

وبائی امراض سے بچنے کے کیا اسباب ہیں؟

جواب: أَسْبَابُ الْوَقَايَةِ مِنَ الْإِعَاقَةِ وَالْعَاهَةِ وَمِنْهَا الْإِهْتِمَامُ

بِالتَّعْقِيمِ، وَالتَّطْعِيمُ ضِدَّ الْأَمْرَاضِ الْمُعْدِيَةِ الْخَطِيرَةِ

وَالْإِجْتِنَابُ عَنْ جَمِيعِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تُسَبِّبُ هَذِهِ الْأَمْرَاضَ۔

وبائی امراض سے بچنے کے اسباب اختیار کرنے کی ہدایت کی ہے جن کے ذریعے

انسان مختلف بیماریوں سے محفوظ رہ سکے ان میں جراثیم کش دواؤں کا اسپرے کرایا جائے اور

وبائی امراض سے بچاؤ کے ٹیکے لگائے جائیں۔ جن سے بیماریاں پھیلتی ہیں ان سے دور

رہیں۔

۵۔ مَتَى بَنَى بَنِي أَوَّلَ مُسْتَشْفَى لِلْمَجْدُومِينَ؟

کب کوڑھ کی بیماری کے لئے پہلا ہسپتال بنایا گیا۔

جواب: بَنَى بَنِي أَوَّلَ مُسْتَشْفَى لِلْمَجْدُومِينَ عَامَ ۸۸ هَجْرِي۔

کوڑھ کی بیماری کے لئے پہلا ہسپتال ۸۸ھ میں بنایا گیا۔

التَّدرِيبُ الثَّانِي (دوسری مشق)

۲۔ اَمَلًا / اَمَلِي الْفَرَاحَاتِ الْآتِيَةِ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْخَطِّ

الْأَخْمَرِ:

مناسب الفاظ کے ذریعے خالی جگہوں کو پُر کیجئے۔

- (۱) عَيْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ لِكُلِّ _____ مُقْعِدٍ _____ خَادِمًا -
(السُّخْرِيَّةُ)
(۲) لِكُلِّ _____ أَعْمَى _____ قَائِدًا - (الإِحْسَانِ)
(۳) وَحَرَّمَ الْإِسْلَامُ _____ السُّخْرِيَّةَ _____ مِنْهُمْ - (مُقْعِدٍ)
(۴) وَيَتَّبِعِي لِأَصْحَابِ الصِّحَّةِ _____ مُسَاعِدَةً _____ هَؤُلَاءِ الْمَعَاقِينَ -
(أَعْمَى)
(۵) وَحَرَّضَ عَلَى _____ بِالصَّلَاةِ _____ إِلَيْهِمْ - (مُسَاعِدَةً)

التَّدْرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۲۔ حَوِّلْ / حَوِّلِي الْجُمْلَ الْآتِيَةَ مِنَ الْفُرْدِ إِلَى الْجَمْعِ ، ثُمَّ اكْتُبْهَا /
اكْتُبِيهَا فِي الْقَائِمَةِ:

مندرجہ ذیل جملوں کے واحد الفاظ کو جمع میں تبدیل کیجئے۔

الْجَمْعُ	الْفُرْدُ
الْحَدَائِقُ	(۱) الْحَدِيقَةُ مُشِيرَةٌ
الْأَبَاءُ - شَيُوخٌ - أَكَابِرُ	(۲) الْأَبُ شَيْخٌ كَبِيرٌ
الْمَدَارِسُ	(۳) ذَهَبَ التَّلَامِيذُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ
الْأُمَهَاتُ - طِبِيَّاتٌ	(۴) الْأُمُ طَبِيبَةٌ مَاهِرَةٌ
الْعُمَالُ - الْأَعْمَالُ	(۵) يُحِبُّ الْعَامِلُ الْعَمَلَ

التَّدرِيبُ الرَّابِعُ (چوتھی مشق)

۴۔ صحیح / صحیحی الأخطاء في الجملة الآتية واكتبها / اكتبها في القائمة:

مندرجہ ذیل غلط جملوں کو صحیح جملوں میں لکھیے۔

الجملة الصحيحة	الجملة غير الصحيحة
لا تأكل أيها الأطفال الأشياء الضارة.	لا تأكل أيها الأطفال الأشياء الضارة.
لا تضع يا أحمد المصحف خلفك.	لا تضع يا أحمد المصحف خلفك.
لا تخلف وعدك يا فاطمة.	لا تخلف وعدك يا فاطمة.
لا تسخرُوا يا مسلمين يا خالداً.	لا تسخرُوا يا مسلمين يا خالداً.
يا جماعة المسلمين! تمسكوا بالقرآن.	يا جماعة المسلمين! تمسكوا بالقرآن.

التَّدرِيبُ الْخَامِسُ (پانچویں مشق)

۵۔ (الف) ترجم / ترجمی الجملة التالية بالعربية واكتب / اكتب في

دفترک:

مندرجہ ذیل جملوں کو عربی میں ترجمہ کیجئے اور جملہ میں لکھیے۔

- ۱۔ باپ اپنے بیٹوں پر مہربان ہوتے ہیں۔ ۱۔ يَرْحَمُونَ أَبْنَاءَهُمْ عَلَى أَبْنَائِهِمْ
 - ۲۔ شاگرد اپنے اسکول سے محبت کرتے ہیں۔ ۲۔ مُحِبُّونَ السَّلَامِيَّةِ عَنْ مَدَارِيسِهِمْ
 - ۳۔ ستارے ظاہر ہوئے اور سورج غروب ہو گیا۔ ۳۔ ظَهَرَ النُّجُومُ وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ
 - ۴۔ حق کے سوانہ بولیں۔ ۴۔ لَا تَقُلْ إِلَّا بِالْحَقِّ
 - ۵۔ میں نے دوستوں کو سلام کیا۔ ۵. سَلَّمْتُ عَلَى أَوْصِدِقَائِهِ
- (ب) اِقْرَأُوا اُنْسَخِ فِي الدَّفْتَرِ:

• إِنَّ الْإِسْلَامَ اهْتِمَامًا كَبِيرًا بِجَمِيعِ أُمُورِ النَّاسِ
فِي الْمَجْتَمَعِ

• الصِّيَامُ نِصْفُ الصَّبْرِ، وَالصَّبْرُ نِصْفُ الْإِيمَانِ



(سترھواں سبق)

الدَّرْسُ السَّابِعُ عَشَرَ

خَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَرَاهِيدِيِّ

(خلیل بن احمد الفراهیدی)

خلیل بن احمد الفراهیدی ان فاضل اور برگزیدہ علماء سے تعلق رکھتے تھے کہ جنہوں نے عربی عصیت کے دائرے سے نکلنے کی بھرپور جدوجہد کی۔ قبیلہ ”ازد“ کے ”فرہود“ کے بطن کی طرف اس کو منسوب کیا گیا ہے۔ فراهیدی کا تعلق ان علماء سے ہے جنہوں نے عربی زبان و ادب کی بڑی خدمت کی اور اس کی ترویج و اشاعت اور فروغ کے لیے اپنی جان کھپادی۔

فراهیدی نے عربی زبان و ادب کی تعلیم و تعلم کے لیے اپنی پوری زندگی وقف کر دی، وہ ائمہ لغت و ادب میں سے ہے۔ علم موسیقی اور علم ریاضی میں بھی وہ بہت زیادہ مہارت رکھتے تھے اور بعض علوم کی تو بنیاد ہی اس نے رکھی، تمام اہل علم اس پر متفق ہیں کہ اس سے پہلے علم عروض کے نام سے لوگ واقف نہ تھے، اس علم کی بنیاد اسی نے رکھی، عربی زبان کی ایک جامع لغت بھی اسی نے مرتب کی۔

ابو عبد الرحمن خلیل بن احمد الفراهیدی عمان شہر میں ۱۰۰ ہجری میں پیدا ہوا اور طلب علم کے لیے بصرہ کا سفر کیا جو اس زمانہ میں ممتاز علماء کا مرکز تھا۔ اس زمانہ کے مشاہیر علماء کی اس نے شاگردی اختیار کی۔

عربی لغت کی سب سے پہلی کتاب ”کتاب العین“ کے نام سے اسی نے مرتب کی، جو عربی زبان کی سب سے پہلی جامع لغت ہے۔ خلیل نے نہ صرف علم لسانیات جیسے نحو، لغت

اور شعر و ادب کی نمایاں خدمات انجام دیں بلکہ علوم شرعیہ اور ریاضیہ پر بھی قابل قدر کام کیا۔

مؤرخین اس پر متفق ہیں کہ خلیل بہت ہی ذہین و فطین شخص تھا بلکہ برداشت اور صبر و تحمل بھی اس کے اندر بہت زیادہ پایا جاتا تھا اور عالم و فاضل ہونے کے ساتھ ساتھ وہ حسن اخلاق کا پیکر تھا۔ دنیادی امور و معاملات میں وہ بہت ہی بے نیاز شخصیت کا مالک تھا، بہت ہی زیادہ دین داری، تقویٰ اور پرہیزگاری اس میں پائی جاتی تھی۔ اس نے عجیب طرح کی فقیرانہ زندگی بسر کی۔

سفیان بن عیینہ رحمۃ اللہ کا بیان ہے کہ جو شخص کسی ایسے آدمی کو دیکھنا چاہے جو ہر وقت خوشبو میں بسا رہتا ہو اور سنہری رنگت کا مالک ہو یعنی سونے اور مشک دونوں کا شیدائی ہو تو وہ خلیل بن احمد کو دیکھ لے۔

خلیل بن احمد سے بہت سے لوگوں نے استفادہ کیا، اس کے شاگردوں میں اصمعی، سیبویہ جیسے اصحاب علم و فضل شامل ہیں، ان کے علاوہ اس کے شاگردوں کی ایک بہت بڑی جماعت ہے۔ خلیل بن احمد نے بصرہ میں ۱۷۶ ہجری میں وفات پائی۔

الْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشکل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
اِتَّخَذُوا	شروع ہوئے	لَمْ يَبْرُزْ	ظاہر نہ ہوا
تَطَوَّيْرٌ	ترقی دلانا	دَمَائَةٌ	نرم ہوا
تَتَلَمَذَ	وہ شاگرد بنا	سَمَّاحَةٌ	برداشت کرنا
اِبْتَكَّرَهُ	اس نے اس کو ایجاد کیا	رَجَاحَةٌ	صبر کی حالت
صَنَّفَ	اس نے تصنیف کیا	فَرَّطَ	زیادہ ہونا

التَّدرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّدرِيبُ الأوَّلُ (پہلی مشق)

۱۔ اُجِبْ / أَجِیْبِ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّالِيَةِ۔

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات دیجئے۔

۱۔ اِلَى اَيِّ بَطْنٍ يَنْتَسِبُ الْفَرَاهِيدِيُّ؟

فراہیدی کون سے بطن سے منسوب ہے؟

جواب: حَيْثُ يَنْتَسِبُ اِلَى بَطْنٍ "قَرْهُوْدٌ" مِنْ قَبِيْلَةِ "الْأَزْدِ"۔

جیسا کہ وہ قبیلہ "ازد" کے بطن کی طرف مناسب ہے۔

۲۔ مَتَى وُلِدَ خَلِيْلُ بْنُ أَحْمَدَ؟

خلیل بن احمد کب پیدا ہوئے؟

جواب: وُلِدَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ خَلِيْلُ بْنُ أَحْمَدَ الْفَرَاهِيدِيُّ فِي مَدِيْنَةِ

عُمَانَ عَامَ ۱۰۰ھ مِنَ الْهَجْرَةِ۔

ابو عبد الرحمن خلیل بن احمد الفراهیدی شہر عمان میں ۱۰۰ھ میں پیدا ہوئے۔

۳۔ اِلَى اَيِّ اَیْنٍ سَافَرَ الْخَلِيْلُ لِطَلْبِ الْعِلْمِ؟

خلیل نے حصول علم کے لئے کہاں کا سفر کیا؟

جواب: وَسَافَرَ اِلَى الْبَصْرَةِ لِطَلْبِ الْعِلْمِ۔

انہوں نے حصول علم کے لئے بصرہ کا سفر کیا۔

۴۔ مَا اسْمُ الْكِتَابِ الْمَعْرُوفِ لِلْفَرَاهِيدِيِّ؟

الفراہیدی کی معروف کتاب کا نام کیا ہے؟

جواب: وَكَانَ اوَّلُ مَنْ صَنَّفَ مُعْجَمًا عَرَبِيًّا وَهُوَ الْمَعْرُوفُ بِكِتَابِ

الْعَيْنِ۔

عربی لغت کی سب سے پہلی کتاب کتاب العین کے نام سے اسی نے مرتب کی جو عربی

زبان کی سب سے پہلی جامع لغت ہے۔

۴۔ مَتْنِ تَوْفِیِّ الْفَرَاهِيدِی؟

الفراہیدی نے کب وفات پائی؟

جواب: وَتُوفِیَّ رَحْمَةُ اللَّهِ بِالْبَصْرَةِ عَامَ ۱۷۶ هـ مِنَ الْهِجْرَةِ۔

انہوں نے بصرہ میں ۱۷۶ھ میں وفات پائی۔

التَّدْرِيبُ الثَّانِي (دوسری مشق)

۲۔ اِمْلَأْ / اَمْلِئِ الْفَرَائِغَاتِ الْآتِيَةَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْخَطِّ

الْأَخْمَرِ۔

مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے پُر کیجئے۔

(۱) عَكَّفَ الْفَرَاهِيدِيُّ عَلَى _____ دِرَاسَةِ _____ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ۔

(زَاهِدًا)

(۲) وَتَتَلَمَذَ عَلَى _____ مَشَاهِيرِ _____ عُلَمَائِهَا۔ (حَيَاتِهِ)

(۳) كَانَ _____ زَاهِدًا _____ شَدِيدَ الْوَرَعِ۔ (مَشَاهِيرِ)

(۴) عَاشَ _____ حَيَاتَهُ _____ فَقِيرًا۔ (بِالْبَصْرَةِ)

(۵) تُوُفِیَّ رَحْمَةُ اللَّهِ _____ بِالْبَصْرَةِ _____ عَامَ ۱۷۶ هـ۔

(دِرَاسَةِ)

التَّدْرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۳۔ ۴۔ حَوِّلْ / حَوِّلِي الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ مِنَ الْمَذَكَّرِ إِلَى الْمُوَّثَّقِ ثُمَّ اكْتُبْهَا،

اَكْتُبِيهَا فِي الْقَائِمَةِ:

مندرجہ ذیل مذکر جملوں کو مؤنث جملوں میں تبدیل کیجئے۔

اَلْجُمْلَةُ لِلْمَوْثِثِ	اَلْجُمْلَةُ لِلْمَذَكَّرِ
كَتَبَتِ التِّلْمِيْذَةُ دَرْسَهَا	(۱) كَتَبَ التِّلْمِيْذُ دَرْسَهُ
اَكَلَتِ الْبِنْتُ طَعَامَهَا	(۲) اَكَلَ الْوَالِدُ طَعَامَهُ
تُعَدُّ الطَّالِبَةُ حَقِيْبَتَهَا	(۳) يُعَدُّ الطَّالِبُ حَقِيْبَتَهُ
اِحْتَرَمَتِ الْبِنْتُ اَبَاهَا	(۴) اِحْتَرَمَ الْاِبْنُ اَبَاهُ
تَعْرِفُ الطَّالِبَةُ حَقَّ الْمُعَلِّمَةِ	(۵) يَعْرِفُ الطَّالِبُ حَقَّ الْمُعَلِّمِ

التَّدْرِيبُ الرَّابِعُ (چوتھی مشق)

۴۔ اِسْتَخْرِجْ / اِسْتَخْرِجِي مِنَ الدَّرْسِ الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ وَاَكْتُبْ /

اَكْتُبِي فِي الْقَائِمَةِ:

سبق سے قائل اور مفعول نکالے اور لکھیے۔

اَلْفَاعِلُ	اَلْمَفْعُولُ بِهِ

التَّدْرِيبُ الْخَامِسُ (پانچویں مشق)

۵۔ (الف) تَرَجِّمْ / تَرَجِّمِي الْجُمْلَ الْاِتْيَاءَ بِالْعَرَبِيَّةِ وَاَكْتُبْ / اَكْتُبِي فِي دَفْتَرِكَ:

مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کیجئے اور رجسٹر میں لکھیے۔

۱۔ جو کتاب میں نے خریدی، اس کا مطالعہ کر لیا۔ ۱۔ اِسْتَرْيَيْتُ الْكِتَابَ وَمُطَالَعَتُهُ

۲۔ تعلیم شاگردوں کو فائدہ پہنچاتی ہے۔ ۲۔ يُفِيدُونَ الْعِلْمَ لِلطَّلَابِ

۳۔ سچائی اور ایمان سے عمل کریں۔ ۲۔ اَعْمَلُوا بِالصِّدْقِ وَالْإِيمَانِ۔

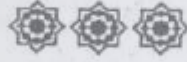
۴۔ والدین کی اطاعت کو لازم پکڑو۔ ۳۔ اَلزُّمُوا طَاعَةَ الْوَالِدَيْنِ۔

۵۔ تازہ پھل کھائیں۔ ۵۔ كُلُوا فَوَاحِشَ طَازِجَةً۔

(ب) اِقْرَأْ وَأَنْسَخْ فِي الدَّفْتَرِ:

• أَوْلَيْكَ عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

• إِنَّ الْعِلْمَ زِينَةُ الْمَرْءِ



الدَّرْسُ الثَّامِنَ عَشَرَ (اٹھارہواں سبق)

الْمَنْفَلُوطِيَّ (المنفلوطی)

مصطفیٰ لطفی بن محمد لطفی بن حسن لطفی ۱۲۹۳ھ میں شہر منفلوط میں پیدا ہوا۔ مصر کے بالائی علاقے میں ایک انتہائی شریف اور معزز خاندان میں اس کی ولادت ہوئی، اس کا خاندان علم و ادب اور تقویٰ اور پرہیزگاری میں شہرت رکھتا تھا۔ اس کے خاندان میں کئی حج حضرات بھی تھے اور کئی علم و ادب کے شعبہ سے تعلق رکھتے تھے، اس کے والد بھی حج تھے اور ایک ممتاز خاندان کے سربراہ تھے۔

منفلوطی اس کی عمر صرف نو برس تھی، قرآن کریم حفظ کر لیا تھا۔ علوم تفسیر و حدیث، تاریخ و فقہ، اسلامی، ادب عربی پر مشتمل جامعہ ازہر کا دس سالہ کورس مکمل کیا، دوران تعلیم علم میراث میں گہری بصیرت حاصل کی۔ جامعہ ازہر میں شیخ محمد عبدہ سے ان کی ملاقات ہوئی تو وہ ان کے شیدائی بن گئے اور ان سے قرآنی علوم و معارف میں گہری بصیرت حاصل کی۔

المنفلوطی علوم و معارف کے مطالعہ سے بہت دلچسپی تھی، ترجمہ، نظم و نثر اور عربی انشا پر دازی میں وہ درجہ کمال پر فائز تھے، انہوں نے فرانسیسی زبان کی بہت سی کتابوں کا عربی زبان میں ادبی انداز میں ترجمہ کیا، ان کے بہت سے علمی، ادبی اور سیاسی مقالات اور مضامین مختلف رسائل و جرائد میں شائع ہوئے۔

المنفلوطی کی تالیفات میں سب سے اہم ”النظرات“ کے نام سے تین حصوں پر مشتمل ایک کتاب ہے، جو ان کے ادبی اور اجتماعی متنوع قابل قدر مسائل اور مضامین پر مشتمل مقالات کا ایک مجموعہ ہے، اسی طرح ایک اور مجموعہ ہے جو چھوٹے چھوٹے سبق آموز واقعات اور قصص پر مشتمل ہے۔

المنفلوطی ایک تصنیف ”العبرات“ کے نام سے ہے جس میں نو قصے بیان کیے گئے

ہیں، ان میں سے تین قصے تو اپنے تخلیق کردہ ہیں، ان میں سے ایک امریکی قصے سے ماخوذ ہے اور پانچ قصے دوسری زبانوں سے ترمیم و اضافے کے ساتھ عربی میں ترجمہ کیے گئے ہیں۔

عربی زبان و ادب اور شعر و نظم کا ایک انتخاب بھی انہوں نے طلبہ کے لیے ترتیب دیا ہے، ان کا ایک دیوان بھی موجود ہے جس میں تیس قصیدے ہیں جو فصاحت و بلاغت کا شاہکار ہے۔ منفلوطی نے ۱۹۳۵/۱۳۳۳ھ میں عید الاضحیٰ کی صبح وفات پائی۔

الْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشکل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
تَلَقَّى	اس نے حاصل کیا	إِسْهَامٌ	حصہ لینا
أَقْبَلَ	وہ متوجہ ہوا	مُقْتَبَسَةٌ	لیے ہوئے
يَتَزَوَّدُ	وہ حاصل کرتا ہے	تَعَرُّبٌ	عربی زبان میں
الْمَتَعَبَقَةُ	گہرائی والے		ترجمہ کرتا
تَبَعَ	وہ ماہر ہوا	تُوَفِّي	وہ وفات پا گیا
الرَّوَايَاتُ	ناول		

التَّدرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ (پہلی مشق)

۱۔ اَجِبْ / أَجِيبْنِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ۔

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات دیجئے۔

۱۔ آئین وَلَدُ الْمُصْطَفَى الْهَمْفَلُوطِيُّ؟

مصطفیٰ المنفلوطی کہاں پیدا ہوئے؟

جواب: وُلِدَ عَامَ ۱۲۹۳ھ فِي مَدِينَةِ مَنَفَلُوطَ.

المنفلوطی ۱۲۹۳ھ میں منفلوط شہر میں پیدا ہوئے۔

۲۔ أَيْنَ نَشَأَ الْمَنَفَلُوطِيُّ؟

منفلوطی کی کہاں پیدائش ہوئی؟

جواب: نَشَأَ الْمَنَفَلُوطِيُّ فِي بَيْتِ كَرِيمٍ.

المنفلوطی اپنے گھر میں پیدا ہوئے۔

۳۔ مَتَى حَفِظَ الْمَنَفَلُوطِيُّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ؟

المنفلوطی نے کب قرآن کریم حفظ کیا؟

جواب: حَفِظَ الْمَنَفَلُوطِيُّ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ وَهُوَ فِي الثَّاسِعَةِ مِنْ عُمْرِهِ.

المنفلوطی نے نو سال کی عمر میں قرآن کریم حفظ کیا تھا۔

۴۔ بِمَنِ اتَّصَلَ الْمَنَفَلُوطِيُّ فِي الْأَزْهَرِ؟

المنفلوطی جامعہ ازہر میں کس سے ملے؟

جواب: اتَّصَلَ بِالشَّيْخِ مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ وَلَا زِمَ حَلَقَاتِهِ فِي الْأَزْهَرِ.

وہ شیخ محمد عبد اللہ سے ملے اور ان کے شیدائی بن گئے۔

۵۔ مَا هِيَ أَهَمُّ مُؤَلَّفَاتِ الْمَنَفَلُوطِيِّ؟

منفلوطی کی کون سی اہم تالیفات ہیں؟

جواب: وَمِنْ أَهَمِّ مُؤَلَّفَاتِهِ كِتَابُ "النَّظَرَاتِ" فِي ثَلَاثَةِ أَجْزَاءٍ وَكِتَابُهُ

"الْعَبَرَاتِ" يُضَمُّ تِسْعَ قِصَصٍ.

ان کی تالیفات میں سب سے اہم الفطرات ہے جو تین حصوں پر مشتمل ہے اور ان کی

ایک تصنیف المعبرات ہے جس میں نو قصبے بیان کئے گئے ہیں۔

التَّدْرِيبُ الثَّانِي (دوسری مشق)

۲۔ اِمْلَأْ / اَمْلِئْ الْفَرَاقَاتِ الْآتِيَةَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْخَطِّ الْأَحْمَرِ۔

مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو بریکٹ میں دیئے گئے مناسب الفاظ سے پُر کیجئے۔

(۱) نَشَأَنِي _____ بَيْتِ كَرِيمٍ۔ (کُتِبَ)

(۲) وَكَانَ _____ وَالِدُهُ قَاضِيًا۔ (كَثِيرًا)

(۳) أَقْبَلَ عَلَى _____ كُتِبَ التُّرَاثِ۔ (بَيْتِ)

(۴) كَانَ الْمُتَقَلُّوْطِي _____ كَثِيرًا الْمُطَالَعَةِ۔ (طُلَّابِ)

(۵) اخْتَارَهَا _____ طُلَّابِ الْمَدَارِسِ۔ (وَالِدُهُ)

التَّدْرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۳۔ اِسْتَخْرِجْ / اِسْتَخْرِجِي الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ مِنَ الْجُمْلِ الْآتِيَةِ

وَاَكْتُبْهَا / اَكْتُبِيهَا فِي الْقَائِمَةِ:

مندرجہ ذیل جملوں سے فاعل اور مفعول نکالے اور لکھیے۔

الْجُمْلُ	الْفَاعِلُ	الْمَفْعُولُ بِهِ
(۱) بَلَغَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِسَالَتَهُ۔	مُحَمَّدٌ ﷺ	رِسَالَتَهُ
(۲) كَتَبَ أَحْمَدُ رِسَالَةً إِلَى وَالِدِهِ۔	أَحْمَدُ	رِسَالَةً
(۳) يُطِيعُ خَالِدٌ مُعَلِّمَهُ۔	خَالِدٌ	مُعَلِّمَهُ
(۴) تُسَبِّحُ اللَّهُ فَاطِمَةُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا۔	فَاطِمَةُ	اللَّهُ
(۵) تُصَلِّيُ عَائِشَةُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ عَلَى أَوْقَاتِهَا۔	عَائِشَةُ	الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ

التدريب الرابع (چوتھی مشق)

۳۔ ترجمہ/ترجمہ الجمل الآتیة بالعربیة واكتب/اكتبی فی دفترک:

مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کیجئے اور رجسٹر میں لکھیے۔

- ۱۔ بیمار کو دوا دیں۔
- ۲۔ تم لڑکیاں گھر کے سامان کو ترتیب دیں۔
- ۳۔ اپنی زبان کو بیہودہ باتوں سے بچائیں۔
- ۴۔ خالد مخلص دوست ہے۔
- ۵۔ علم کی مجلس ایک باغ ہے۔
- ۱۔ المَحاجة مَرِيضًا
۲. أَنْتُنَّ الْبَنَاتُ مُرَتَّبًا أَشْيَاءَ الْبَيْتِ
۳. اَعْرِضُوا لِسَانَهُمْ مِنَ اللَّغْوِ
۴. خَالِدٌ مُخْلِصٌ
۵. مَجْلِسُ الْعِلْمِ حَدِيقَةٌ

(ب) اِقْرَأُوا وَاسْمِعُوا فِي الدَّفْتَرِ:

• اِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ

• اَلْاِسْلَامُ دِيْنُ الْمَعْرِفَةِ



الدَّرْسُ الثَّاسِعُ عَشَرَ (اُنیسواں سبق)

حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو الولید حسان بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ میں نبی کریم ﷺ کی پیدائش سے پہلے پیدا ہوئے۔ زمانہ جاہلیت میں انہوں نے ساٹھ سال زندگی بسر کی۔ ان کا تعلق خاندان بنو نجار سے ہے۔ زمانہ جاہلیت میں قبیلہ خزرج کے شاعر کی حیثیت سے ان کی طرف سے مدافعت کیا کرتے تھے۔

زمانہ جاہلیت ہی میں انہیں ایک بہترین شاعر کی حیثیت حاصل ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ کی ہجرت مدینہ کے بعد انہیں شاعر رسول ﷺ اور شاعر اسلام کی حیثیت سے ایک ممتاز مقام حاصل ہو گیا۔ انہیں جو گوئی میں بھی ملکہ حاصل تھا۔ سب راوی اور شعرو ادب کے نقاد اس پر متفق ہیں کہ وہ اپنے زمانہ کے ایسے شعراء میں سے تھے جنہیں عوامی شاعر کی حیثیت حاصل تھی اور جو خواص سے بڑھ کر عوام میں بہت مقبول تھے۔

بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو اپنے زمانہ کے تمام شعراء پر تین وجوہ سے برتری حاصل تھی ایک یہ کہ وہ انصار کے شعراء میں سے دور جاہلیت سے تعلق رکھتے تھے دوسرے یہ کہ انہیں شاعر رسول ﷺ کی حیثیت حاصل تھی اور تیسرے یہ کہ عمر کا ایک طویل حصہ انہوں نے اسلام کی حالت میں بسر کیا۔

اپنی کبر سنی اور بیماری کے سبب اگرچہ وہ رسول کریم ﷺ کے ساتھ کسی جہاد میں شریک نہیں ہو سکے لیکن انہوں نے اپنے اشعار کے ذریعے دوسرے لوگوں کو جہاد

میں حصہ لینے کی ترغیب دی اور اپنے قصائد اور رجزیہ اشعار کے ذریعہ انہوں نے مسلمانوں کے اندر جہاد کے لئے جوش و جذبہ کو ابھارا۔

نبی کریم ﷺ نے ان کی بہت تعریف و تحسین فرمائی اور یہ بھی فرمایا کہ میں بھی کفار کی مذمت کرتا ہوں تم بھی اس کام میں میرے ساتھ شریک ہو اور حضرت جبریل امین بھی ہمارے ساتھ ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا: تم میری طرف سے کفار کو جواب دو اللہ تعالیٰ روح القدس جبریل امین کے ذریعہ تمہاری مدد کرے گا۔

بیان کیا گیا ہے کہ حضرت حسان بن ثابت کے لیے مسجد نبوی میں منبر رکھ دیا جاتا۔ وہ اس پر کھڑے ہو کر رسول اللہ ﷺ کی طرف سے مدافعت کرتے۔

نبی کریم ﷺ کی مدح میں ان کے یہ اشعار بہت مشہور ہیں جن کا ترجمہ یہ ہے:

میری آنکھوں نے آپ سے بڑھ کر کسی کو حسین و جمیل نہیں دیکھا اور کسی ماں نے آج تک ایسا حسین و جمیل نہیں جنا۔ آپ کو اللہ تعالیٰ نے ہر عیب اور نقص سے پاک و صاف پیدا کیا ہے۔ گویا کہ جیسا آپ چاہتے تھے اسی کے مطابق آپ کی تخلیق کی گئی۔

آپ نے ۵۴ ہجری میں مدینہ منورہ میں وفات پائی۔ اس وقت آپ کی عمر ایک سو بیس برس تھی۔

الْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشکل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
فَحِيدٌ	بزرگ۔ عمدہ	أَيَّدَكَ اللَّهُ	اللہ آپ کی مدد فرمائے
أَهْلُ الْمَدِينَةِ	کچے گھروں کے باسی		

رکھا جاتا تھا	دیہات کے رہنے والے۔	قَاطِبَةٌ
منبر	مَنْبَرٌ	کِتُوبِیْنِ
قصیدے۔	قَصَائِدُ	أَهْجُ
اشعار	تو مذمت کر	
پاکیزہ	مُبَرَّرَةٌ	

التَّذْرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّذْرِيبُ الْأَوَّلُ (پہلی مشق)

۱۔ أَجِبْ / أَجِيبِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّالِيَةِ۔

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات دیجئے۔

۱۔ اُنَّيْنِ وَلَدَ حَسَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ؟

حضرت حسان رضی اللہ عنہ کہاں پیدا ہوئے؟

جواب: وَلَدَ حَسَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ قَبْلَ مَوْلِدِ الرَّسُولِ ﷺ۔

حضرت حسان رضی اللہ عنہ مدینہ منورہ میں نبی کریم کی پیدائش سے پہلے پیدا ہوئے۔

۲۔ کَمْ سَنَةً عَاشَ حَسَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ؟

حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے کتنے سال زندگی جاہلیت میں بسر کی؟

جواب: فَعَاشَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ سِتِّينَ سَنَةً۔

آپ نے ساٹھ سال جاہلیت میں گزارے۔

۳۔ بِمَآذَا اعْتَبِرَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ هِجْرَةِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ؟

حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نبی کریم کی مدینہ منورہ میں ہجرت کے بعد کس حیثیت سے پہچانے جاتے تھے؟

جواب: بَعْدَ هِجْرَةِ اَعْتَبِرَ شَاعِرَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ شَاعِرَ الْإِسْلَامِ۔
نبی کریم کی ہجرت کے بعد آپ شاعر رسول اور شاعر اسلام کی حیثیت سے پہچانے جاتے تھے۔

۴۔ لَمَّا ذَاكَ لَمْ يُشَارِكْ حَسَّانٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْغَزَوَاتِ؟
کس لیے حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ غزوات میں شریک نہیں ہوئے؟

جواب: لَمْ يُشَارِكْ حَسَّانٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْغَزَوَاتِ لِمَرَضِهِ وَ كِبَرِ سِنِهِ۔
حضرت حسان رضی اللہ عنہ نبی کریم کے ساتھ غزوات میں بڑھاپے کی وجہ سے شریک نہیں ہوئے۔

۵۔ مَتَى تُوُفِّيَ حَسَّانٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ؟

حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے کب وفات پائی؟

جواب: تُوُفِّيَ حَسَّانٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ سَنَةِ ۵۴ھ۔
حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے ۵۴ھ میں مدینہ منورہ میں وفات پائی۔

التَّذْرِيْبُ الثَّانِي (تیسری مشق)

۲۔ اَمْلَأْ / اَمْلِئِي الْفَرَائِغَ بِالْآيَةِ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْخَطِ الْأَخْمَرِ۔

بریکٹ میں دیے ہوئے الفاظ سے خالی جگہوں کو پُر کیجئے۔

(۱) فَعَاشَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ سِتِّينَ سَنَةً (الْأَنْصَارِ)

(۲) يَدَكَ اللَّهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ (جَبْرِيلُ)

(۳) كَانَ شَاعِرَ الْأَنْصَارِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ (رُوحِ)

(۴) أَهْجَهُمْ وَهَاجِهِمْ وَ جَبْرِيلُ مَعَكَ (قُطْ)

(۵) أَحْسَنَ مِنْكَ لَمْ تَرَ قُطْ عَيْنِي (سِتِّينَ)

التَّدرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۳: اِقْرَأْ / اِقْرَأْ فِي الْجَمَلِ الْآتِيَةِ، وَاسْتَخْرِجْ اسْتَخْرِجْ مَا فِيهَا مِنْ مُفْرَدٍ وَ

مُثَنًى وَاجْمَعْ ثُمَّ اكْتُبْهَا / اكْتُبْهَا فِي الْقَائِمَةِ:

مندرجہ ذیل جملوں کو پڑھیے اور ان سے واحد، ثنیہ اور جمع لکھیے۔

الْجَمْلُ	مُفْرَدٌ	مُثَنًى	يَجْمَعُ
(۱) فِي الْحَدِيقَةِ نَخْلَةٌ وَشَجَرَتَانِ.	نَخْلَةٌ	شَجَرَتَانِ	الْحُجَّاجُ كَثِيرُونَ
(۲) الْحُجَّاجُ فِي هَذَا الْعَامِ كَثِيرُونَ			
(۳) فِي الْبَيْتَاءِ سَفِينَتَانِ وَزَوَارِقُ	-	سَفِينَتَانِ	زَوَارِقُ
(۴) السَّيِّدَاتُ يَسِرْنَ فِي الطَّرِيقِ مُحَجَّجَاتٍ.	-	-	السَّيِّدَاتُ الطَّرِيقِ مُحَجَّجَاتٍ
(۵) الْمُسْلِمُ مِنَ سَلَمِ الْمُسْلِمُونَ مِنَ لِسَانِهِ وَيَدِهِ.	الْمُسْلِمُ لِسَانِ يَدِ	-	الْمُسْلِمُونَ

التَّدرِيبُ الرَّابِعُ (چوتھی مشق)

۴۔ اسْتَعْدِدْ / اسْتَعْدِدْ فِي الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ فِي الْجُمْلِ الْمُنَاسِبَةِ وَ اكْتُبْهَا

۱/ اكْتُبْهَا فِي الدَّفْءِ

مندرجہ ذیل الفاظ کو مناسب جملوں میں استعمال کیجئے اور انہیں رجسٹر میں لکھیے۔

مُجِيدٌ قَعَاشٌ جَاهِدٌ أَشْعَرٌ مَرَضٌ

۱۔ وَ كَانَ حَسَانٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَاعِرًا مُجِيدًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ

۲۔ قَعَاشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ سِتِّينَ سَنَةً

۳۔ لَكِنَّهُ جَاهِدٌ بِشَعْرَةٍ جَهَادًا كَبِيرًا

۴۔ اتَّفَقَ الرُّوَاةُ وَ التَّقَادُّ عَلَى أَنَّهُ كَانَ أَشْعَرُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ فِي عَصْرِهِ

۵۔ لَمْ يُشَارِكِ النَّبِيُّ ﷺ فِي الْقِتَالِ لِمَرَضِهِ وَ كِبَرِ سِنِّهِ

التَّدرِيبُ الْخَامِسُ (پانچویں مشق)

۴۔ تَرْجِمِ / تَرْجِمِ الْجُمْلَ الْآتِيَةَ بِالْعَرَبِيَّةِ وَ اكْتُبْ ۱/ اكْتُبْ فِي دَفْءِكَ:

مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کیجئے اور رجسٹر میں لکھیے۔

۱۔ حُرُوتٌ فِي الْحَرِّ مِثْلُ بَرَكَةٍ

۲۔ اتِّحَادٌ فِي الْإِتِّحَادِ قُوَّةٌ

۳۔ عَمَلٌ صَالِحٌ عِبَادَةٌ

۴۔ اِنْجَمَ عَلَى أَخِيهِ الصَّغِيرِ

۵۔ اَلطَّالِبَاتُ! كَرِّمِ طَعَامَ مَنْ كَلَّهِنَّ

الطَّعَامَ شَدِيدُ الْحَرَارَةِ

(ب) اِقْرَأْ وَ انْسخْ فِي الدَّفْءِ:

• أَوَّلِيكَ حِزْبُ اللَّهِ ۱ الْآ إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۲

الدَّرْسُ الْعِشْرُونَ (بیسواں سبق)

غلام علی آزاد البلگرامی

یقیناً برصغیر پاک و ہند میں علم و ادب کے میدان میں بہت سے ممتاز علماء اور تاریخ دان گزرے ہیں۔ ان میں مفسر بھی ہیں۔ محدث بھی ہیں۔ عربی زبان و ادب سے تعلق رکھنے والے ادیب اور شاعر بھی ہیں۔ ان ممتاز علماء میں سے ایک زبردست عالم غلام علی بن نوح بلگرامی بھی ہیں۔ جو برصغیر پاک و ہند میں عربی زبان و ادب کے ممتاز صاحب تصنیف ادیب اور شاعر ہوئے ہیں۔

غلام علی بلگرامی ۱۱۱۰ھ ہجری میں ایک علمی گھرانے میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے درسی اور فنون عربی کی کتابیں اپنے دادا اور ماموں سے پڑھیں اور اپنے زمانے کے کئی ممتاز علماء سے بھی استفادہ کیا۔ پھر حرمین شریفین کا سفر کیا۔ حج کیا اور مدینہ منورہ میں روضہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف ہوئے اور وہاں ایک سال تک رہے اور وہاں کے معروف علماء سے استفادہ کیا اور وہ ہندوستان واپس لوٹے تو دکن کے ایک شہر اورنگ آباد میں قیام کیا اور اپنی بقیہ زندگی تعلیم و تدریس اور علمی کتابوں کی تدوین اور تصنیف و تالیف میں بسر کی اور شعر و شاعری کے مختلف دو اویں مرتب کیے۔

شیخ غلام علی بلگرامی زبردست عالم اور شاعر تھے۔ ان کے تخریل کا ایک خاص رنگ تھا وہ ایک صاحب ذوق شاعر کی حیثیت سے بھی شہرت رکھتے ہیں اور انہیں ”حسان الہند“ کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔ کیونکہ جس طرح حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نعت گوئی میں ایک ممتاز مقام رکھتے ہیں اسی طرح غلام علی بلگرامی بھی نعت گوئی میں نہایت بلند مقام رکھتے ہیں۔ انہوں نے بہت سی تصانیف و تالیفات اپنی یادگار چھوڑی ہیں۔ فارسی زبان

میں بھی ان کی شہر دشمنی کا ایک نمونہ دیوان کی شکل میں موجود ہے۔
تذکرہ نئی بلگرامی نے ۱۲۰۰ ہجری میں اورنگ آباد شہر ہی میں وفات پائی۔

الْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشکل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
شِدَّةُ الْقَارَةِ	برصغیر پاک و ہند	قَرَضَ	پروانا۔ بٹانا
النَّيَاطِيَّةُ		اِنْشَاءً	خود لکھنا۔ تیار کرنا
مَيَّادِينِ	واحد۔ میدان	طَوَّرَ	انداز
أَقَامَ	وہ بٹھرا	التَّغْزُلُ	غزل گوئی
عَادَ	وہ واپس ہوا	اِشْتَرَاكَ	حصہ لینا

التَّدرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّدرِيبُ الأوَّلُ (پہلی مشق)

۱۔ اُجِبْ / أَجِيبْنِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ۔
مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات دیجئے۔

۱۔ مَا اسْمُ الْبَلْجَرَامِيِّ؟

بلگرامی کا نام کیا ہے؟

جواب: اسْمُ الْبَلْجَرَامِيِّ غُلامٌ عَلِيٌّ آزَادُ الْبَلْجَرَامِيِّ۔

بلگرامی کا نام غلام علی ہے۔

۲۔ مَتَى وُلِدَ الْبَلْجَرَامِيُّ؟

بلگرامی کب پیدا ہوئے؟

جواب: وَلِدَ الشَّيْخُ غَلَامًا عَلَى سَنَةِ عَشْرِ وَمِائَةٍ وَآلْفٍ لِلْهِجْرَةِ.
شیخ غلام علی ۱۱۰ ہجری میں پیدا ہوئے۔

۳۔ عَلَى مَنْ دَرَسَ الْبَلَجَرَا حِیُّ الْعُلُومِ الْإِسْلَامِيَّةِ؟

بلگرامی نے علوم اسلامیہ کس سے پڑھے تھے؟

جواب: دَرَسَ الْكُتُبَ الدِّيسِيَّةَ وَالْفُنُونَ الْعَرَبِيَّةَ عَلَى جَدِّهِ وَخَالِهِ.

علوم اسلامیہ آپ نے اپنے دادا اور ماموں سے پڑھے تھے۔

۴۔ مَا لَقَّبَ الْبَلَجَرَا حِیُّ الشَّيْخُ؟

بلگرامی کس لقب سے مشہور ہوئے؟

جواب: وَلَقَدْ لُقِّبَ "حَسَّانُ الْهِنْدِ" لِاشْتِرَاكِهِ مَعَ حَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي مَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

آپ کو لقب حسان الہند دیا گیا جس طرح حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نبی

کریم کی نعت گوئی میں ممتاز مقام رکھتے تھے۔

۵۔ مَتَى تُوِّفِيَ الْبَلَجَرَا حِیُّ؟

بلگرامی نے کب وفات پائی؟

جواب: تُوِّفِيَ رَحِمَهُ اللَّهُ سَنَةَ مِائَتَيْنِ وَآلْفٍ لِلْهِجْرَةِ بِمَدِينَةِ "أُورَنكَ أَبَاد"

الْهِنْدِ.

انہوں نے ۱۲۰۰ سن ہجری میں اورنگ آباد شہر میں وفات پائی۔

التَّدرِيبُ الثَّانِي (دوسری مشق)

۲۔ اِمْلَأْ / اَمْلِئِ الْفَرَاقَاتِ الْآتِيَةَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْحِطِّ

الْأَخْمَرِ.

مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے پُر کیجئے۔

(۱) وَلَدَ سَنَةً عَشْرًا وَمِائَةً وَآلْفًا لِلْهَجْرَةِ. (عُلَمَاءُ)

(۲) وَنَشَأَ فِي بَيْتٍ عِلْمٍ وَمَعْرِفَةٍ. (حَسَّانِ)

(۳) أَخَذَ الْعِلْمَ مِنْ كِبَارِ عُلَمَاءِ عَصْرِهِ. (بَيْتِ)

(۴) وَقَطَعَ بَقِيَّةَ حَيَاتِهِ (بَقِيَّةً)

(۵) لَقَدْ لُقِبَ حَسَّانِ الْهِنْدِ. (عَشْرًا)

التَّدرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۳۔ اِسْتَعْدِمُ / اِسْتَعْدَمِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ فِي الْجُمَلِ الْمُنَاسِبَةِ وَاكْتُبْهَا
مندرجہ ذیل الفاظ کو اپنے جملوں میں استعمال کریں۔

شَبَّهَ الْقَارَةَ وَلَدَ أَخَذَ لُقِبَ عَامَ

۱۔ اِنْ اِلْعُلَمَاءِ شَبَّهَ الْقَارَةَ الْهِنْدِيَّةَ الْبَاكِسْتَانِيَّةَ جُهْدًا مُتَمَيِّزَةً فِي كُلِّ شَيْءٍ
مِيَادِيْنِ الْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ عَلَى مَدَارِ التَّارِيخِ.

۲۔ وَلَدَ الشَّيْخُ غُلَامًا عَلَى آزَادِ الْبَلْجَرَامِي سَنَةً عَشْرًا وَمِائَةً وَآلْفًا
لِلْهَجْرَةِ.

۳۔ أَخَذَ الْعِلْمَ مِنْ كِبَارِ عُلَمَاءِ عَصْرِهِ.

۴۔ لَقَدْ لُقِبَ "حَسَّانِ الْهِنْدِ" لِأَشْرَافِهِ مَعَ حَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ فِي مَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

۵۔ تُوُفِّيَ رَحِمَهُ اللَّهُ سَنَةً مِائَتِي وَآلْفًا لِلْهَجْرَةِ.

التَّدرِيبُ الرَّابِعُ (چوتھی مشق)

۴۔ حَوَّلَ حَوَّلَ فِعْلَ الْمَاضِي إِلَى فِعْلِ الْمَضَارِعِ. وَاكْتُبْهَا اِكْتُبْهَا فِي

القائمة:

فعل ماضی کو فعل مضارع میں تبدیل کیجئے اور ان کو لکھیے۔

فِعْلُ الْمَضَارِعِ	فِعْلُ الْمَاضِي
(۱) أَنْتَ تَجْمَعُ الْكَرَارِيسَ۔	(۱) أَنْتَ جَمَعْتَ الْكَرَارِيسَ۔
(۲) نَحْنُ نَكْتُبُ الدُّرُوسَ۔	(۲) نَحْنُ كَتَبْنَا الدُّرُوسَ۔
(۳) يَسَاعِدُ الْأَطْفَالُ الْفُقَرَاءَ۔	(۳) سَاعَدَ الْأَطْفَالُ الْفُقَرَاءَ۔
(۴) الْمُعَلِّمُونَ يَدْرُسُونَ الطُّلَابَ۔	(۴) الْمُعَلِّمُونَ دَرَّسُوا الطُّلَابَ۔
(۵) السَّلَامَةُ تَذَرُوكَ الْمُعَلِّمُونَ۔	(۵) السَّلَامَةُ تَذَرَاوُ الْمُعَلِّمِينَ۔

التَّدرِيبُ الْخَامِسُ (پانچویں مشق)

۵۔ تَرْجِمُ / تَرْجِمِي الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ بِالْعَرَبِيَّةِ وَاكْتُبْ / اكْتُبِي فِي دَفْتَرِكَ:

مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کیجئے اور رجسٹر میں لکھیے۔

۱۔ بیشک تم سب استاد کی نظر میں برابر ہو۔

۱. إِنَّكُمْ أَنْتُمْ مُسَاوِيَةٌ فِي عَيْنِ الْمُعَلِّمِ۔

۲۔ دونوں درخت پھلدار ہیں۔

۲. شَجَرَتَانِ مُثْمِرَتَانِ۔

۳۔ بیشک علم انسان کی زینت ہے۔

۳. إِنَّ الْعِلْمَ زِينَةٌ لِلْإِنْسَانِ۔

۴۔ قائمے کے بغیر وقت ضائع مت کریں۔

۴. لَا تُضَيِّعُوا الْأَوْقَاتَ بِغَيْرِ فَائِدَةٍ۔

۵۔ ذکر یا اور جی خانے میں داخل ہوا۔

٥ دَحْصَ رَّيَّةً فِي السَّابِخِ
(ب) اِقْرَأُوا نُسُجُفَ الدُّخَانِ:

• اَلَا يَذْكُرُ اللّٰهُ تَطٰوِيْنَ الْقُلُوْبِ ۝

• نَّ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۝



الدَّرْسُ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ (اکیسواں سبق) الْمَحْدُومُ مُحَمَّدٌ هَاشِمُ التَّثْوِي

مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی

سندھ کے بہت سے علماء، فقہاء، مفسرین اور محدثین نہایت بلند علمی مقام پر فائز ہیں۔ ان مشہور علماء میں عظامہ امام محدث اور فقیہ شیخ محمد ہاشم بن عبدالغفور سندھی ٹھٹھوی بھی ہیں۔ شیخ ٹھٹھوی اہل علم و اہل تقویٰ میں ایک بلند مقام رکھتے ہیں۔ وہ نہایت صابر و شاکر اور شرم و حیاء کا پیکر تھے۔

مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھوی ۱۰ رجب الاول ۱۱۰۴ ہجری میں ضلع ٹھٹھہ کے ایک قصبہ پٹھورو میں پیدا ہوئے۔

زمانہ قدیم میں جو عربی قبائل نقل مکانی کر کے سندھ میں آئے تھے ان میں سے ایک قبیلہ ”پٹھورو“ تھا۔ حضرت شیخ اسی قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے والد بھی ایک نہایت نیک اور صالح بزرگ تھے۔ انہوں ہی نے ان کی پرورش اور تربیت کی اور صرف و نحو، فقہ اور فارسی زبان کی ابتدائی تعلیم بھی انہوں نے اپنے والد ہی سے حاصل کی۔

بعد ازاں وہ ٹھٹھہ شہر چلے گئے جو اس زمانے میں علوم و فنون اور تہذیب کا مرکز تھا۔ وہاں انہوں نے ممتاز علماء و فقہاء سے فقہ، اصول فقہ، اور تفسیر و حدیث کی تعلیم حاصل کی۔

۱۱۳۵ ہجری میں حجاز کا سفر کیا اور علمائے حرمین سے تحصیل علم کی۔ کچھ عرصہ وہاں قیام کیا۔ اس کے بعد وہ ٹھٹھہ شہر لوٹ آئے۔ جہاں انہوں نے ایک مدرسہ کی بنیاد رکھی۔ بہت تھوڑے عرصے میں اس مدرسے نے پورے علاقہ میں شہرت حاصل کر لی۔